

# CROATIE

## Les îles de la côte Dalmate

**8 jours, 7 nuits, 4 jours de marche et 2 demi-journées de visites.**

## Les perles de l'Adriatique

**15 jours, 14 nuits, 12 jours de marche et de visites.**

*La Croatie, pays de terre et de mer, au lourd passé, est aujourd'hui un pays ouvert vers le tourisme. Nul doute que le contraste est grand entre l'arrière pays (autour de Zagreb), constitué de plaines et de hameaux abandonnés, marqués durement par la guerre, et la Dalmatie, sur les rives de la mer Adriatique, qui égrène ses mille îles et îlots, le long de ses côtes à l'influence toute italienne.*

*Comme son nom l'indique, la Dalmatie est la patrie d'origine de ce chien qui fut jadis employé comme chien de garde aux confins de la Croatie et de la Dalmatie.*

*L'art est surtout présent dans les villes fortes comme Split ou Dubrovnik, véritables joyaux de la côte, qui à elles seules vous feront voyager hors du temps.*

*Une mer cristalline, une nature intacte, un accueil chaleureux, des couleurs, des parfums, des plages isolées...*

### PAS À PAS...

#### Les îles de la côte Dalmate

**8 jours, 7 nuits, 4 jours de marche et 2 demi-journées de visites.**

#### Jour 1 : Vol France - Split.

Accueil par notre Représentant local à l'aéroport et transfert près de Trogir, belle ville médiévale située en bord de mer (env. 10 mn). Nuit (dîner non compris).

#### Jour 2 : Korcula - Pupnat - Korcula.

Transfert au départ de la Route Napoléon, au centre de l'île, et balade facile pour le village de Pupnat. Découverte également de la réserve naturelle de Kocje. Nuit et repas en pension.

*4h30 de marche. M : 250 m, D : 250 m.*

#### Jour 3 : Korcula - Presqu'île de Peljesac - Kuciste - Korcula.

Départ à 9h00 avec le guide pour se rendre à pied au port de Korcula puis transfert vers Kuciste par petit bateau (≈ 30 min). Montée à travers le village pour rejoindre un chemin qui offre un large panorama sur l'île de Korcula. Randonnée au monastère Notre Dame de Carmel, pique-nique et sieste à l'ombre des cyprès. Vers 15h00, descente vers Orebic par un petit sentier. Possibilité de baignade. Retour à Korcula ; temps libre pour la découverte de la ville et retour à pied à notre pension.

*3h00 de marche. M : 150 m, D : 150 m.*

#### Jour 4 : Mljet.

Transfert en bateau pour l'île de Mljet (trajet ≈ 1 h 30 mn). Promenade dans le Parc National avec la visite de l'îlot au milieu du lac naturel de l'île. Les moines Bénédictins y ont construit un monastère au XIII<sup>ème</sup> siècle, fermé par la Grande Armée en 1808. Sur place, visite du monastère bénédictin qui lui-même se situe sur une petite île. Pique-nique puis possibilité de faire le tour du petit lac salé et de s'y baigner. Retour à Korcula.

*4 h 00 de marche. M : 320 m, D : 320 m.*

#### Jour 5 : Korcula - Orlandusa - Baie de Pavja Luka - Postrana - Korcula.

Départ de l'hébergement vers le village de Zronovo. Descente vers la mer à travers les nombreuses terrasses permettant la culture des meilleurs cépages de l'île. Repas pris dans une taverne puis continuation vers une petite crique. Sieste et baignade... Retour à Korcula. Nuit et repas en Pension.

*5h00 de marche. M : 500 m, D : 500 m.*

**Jour 6 : Korcula - Presqu'île de Peljesac - Kuciste - Korcula.**

Départ à 9h00 avec le guide pour se rendre à pied au port de Korcula puis transfert vers Kuciste par petit bateau (≈ 30 min). Montée à travers le village pour rejoindre un chemin qui offre un large panorama sur l'île de Korcula. Randonnée au monastère Notre Dame de Carmel, pique nique et sieste à l'ombre des cyprès. Vers 15h00, descente vers Orebic par un petit sentier. Possibilité de baignade. Retour à Korcula, temps libre pour la découverte de la ville et retour à pied à notre pension.

*3h00 de marche. M : 150 m, D : 150 m.*

**Jour 7 : Korcula - Transfert et visite de Dubrovnik - Trogir.**

Transfert pour Dubrovnik. Découverte à pied de la ville et ses remparts : visite guidée d'environ deux heures de la vieille ville avec un guide croate francophone, puis visite libre le reste de la journée pour découvrir à pied la ville et faire le tour des remparts (entrée non incluse dans le prix). Déjeuner sous forme de pique-nique à Dubrovnik. Transfert et nuit près de Trogir (3h30 de transfert environ).

*Dubrovnik est une des plus belles villes de Croatie, classée patrimoine culturel mondial par l'Unesco. Ses palais et places rivalisent de beauté entre style baroque ou renaissance, son système de fortifications constitue l'un des plus remarquables d'Europe, ses monuments historiques (fontaines, couvent, églises...) vous transportent dans un autre monde, dans une autre époque...*

**Jour 8 : Trogir - France.**

En fonction des horaires de vol, temps libre puis transfert à l'aéroport et vol retour Split / France.

## Les perles de l'Adriatique

**15 jours, 14 nuits, 12 jours de marche et de visites.**

**Jour 1 : Vol France - Split..**

Accueil par notre représentant local et/ou votre guide à l'aéroport. Transfert près de Trogir (dîner non compris).

**Jour 2 : Hvar : Sv Nikola**

Transfert vers 9h00 à Split : visite guidée de la ville et du palais Dioclétien classée au patrimoine mondial de l'Unesco. Visite libre des souterrains et de la cathédrale. Transfert au port. Bateau pour l'île de Hvar et installation pour 6 nuits dans une pension proche de Jelsa et de la mer.

**Jour 3 : Côte Sud de Hvar.**

Découverte de la côte Sud de Hvar avec ses baies et petites îles, du village de Sv. Nedilja en passant par les vignobles réputés de l'île (dont le fameux cépage Mali Plavac). Possibilité de baignade.

*4h30 de marche. M : 30 m, D : 150 m.*

**Jour 4 : Hvar - Pakleni Otoci - Hvar.**

Transfert vers Brusje, descente vers Hvar et bateau pour rejoindre l'archipel de Pakleni Otoci. Déjeuner dans une auberge. Puis courte randonnée vers Palamiza et bateau pour Hvar. 3 h 30 + 50 m - 360 m.

*3h30 de marche. M : 50 m, D : 360 m.*

**Jour 5 : Hvar - Humac.**

Transfert vers un autre point de vue dominant l'île, Découverte d'anciens villages d'une exploitation de lavande odorante et de cultures d'oliviers en terrasses avant de rejoindre Hvar.

*4h00 de marche. M : 25 m, D : 352 m.*

**Jour 6 : Hvar - Île de Brac - Hvar.**

Bateau pour l'île de Brac. Court transfert pour le village abandonné de Gazul (620 m). Superbe balade tout d'abord sur un plateau karstique pour atteindre un magnifique point de vue à 778 m. Belle descente sur le port de Bol et bateau retour pour Hvar.

*4h00 de marche. M : 178 m, D : 777 m.*

**Jour 7 : Hvar : Sv Nikola.**

Transfert (≈ 15 min) et ascension du sommet Sv Nikola à 628 m : vue inoubliable sur les villages de Stari Grad, Jelsa, l'île de Vis, les îles de Bisevo, Vis, Korcula et de Brac et découverte des vignobles du village de Svirce. Court transfert retour. Nuit et repas.

*4h30 de marche. M : 140 m, D : 560 m.*

**Jour 8 : Hvar - Grablje -Korcula.**

Transfert vers le village de Grablje puis descente vers Milna, repas et continuation pas un sentier côtier pour rejoindre le village de Hvar pour une visite guidée de la belle cité vénitienne. Dans l'après-midi, transfert en bateau pour l'île de Korcula. Installation en *Pension*, proche de la mer pour 6 nuits.

*2h00 de marche. M : 100 m, D : 290 m.*

**Jour 9 : Korcula - Badjia - Vrnik - Korcula.**

Après le petit déjeuner, départ à pied de l'*Hébergement* avec un guide francophone pour la découverte de Korcula (la "*Médiévale*") (≈ 20 min de marche), découverte de la vieille ville (≈ 1 h 00 de visite). Courte randonnée pour découvrir les collines de Naplov et St-Anton. L'après-midi, bateau pour les îlots de Badjia (visite du monastère franciscain) puis Vrnik (visite des carrières). Baignade possible. Nuit et repas en pension.

*2h30 de marche. M : 100 m, D : 100 m.*

**Jour 10 : Mljet.**

Transfert en bateau pour l'île de Mljet (trajet ≈ 1h30). Promenade dans le Parc National avec la visite de l'îlot au milieu du lac naturel de l'île. Les moines Bénédictins y ont construit un monastère au XIII<sup>ème</sup> siècle, fermé par la Grande Armée en 1808. Sur place, visite du monastère bénédictin qui lui-même se situe sur une petite île. Pique-nique puis possibilité de faire le tour du petit lac salé et de s'y baigner. Retour à Korcula. Nuit et repas en pension.

*1h30 de marche. M : 30 m, D : 30 m.*

**Jour 11 : Korcula - Pupnat - Korcula.**

Transfert au départ de la Route Napoléon, au centre de l'île et balade facile pour le village de Pupnat. Découverte également de la réserve naturelle de Kocje. Nuit et repas en pension.

*4h30 de marche. M : 250 m, D : 250 m.*

**Jour 12 : Korcula - Presqu'île de Peljesac - Kuciste - Korcula.**

Départ à 9h00 avec le guide pour se rendre à pied au port de Korcula puis transfert vers Kuciste par petit bateau (≈ 30 min). Randonnée au Monastère Notre Dame de Carmel. Descente vers Orebic par un petit sentier. Possibilité de baignade. Retour à Korcula. Nuit et repas en pension.

*3h00 de marche. M : 150 m, D : 150 m.*

**Jour 13 : Korcula - Orlandusa - Baie de Pava Luka - Postrana - Korcula.**

Départ de l'*Hébergement* vers le village de Zrnovo. Descente vers la mer à travers les nombreuses terrasses permettant la culture des meilleurs cépages de l'île. Sieste et baignade...Retour à Korcula. Nuit et repas en pension.

*4h30 de marche. M : 250 m, D : 250 m.*

**Jour 14 : Korcula - Dubrovnik - Korcula.**

Transfert pour Dubrovnik. Environ 6h00 pour découvrir à pied, la ville et ses remparts :

- visite guidée d'environ deux heures de la vieille ville avec un guide croate francophone ;
- visite libre le reste de la journée pour découvrir à pied la ville et faire le tour des remparts (entrée non incluse dans le prix). Retour en fin d'après-midi vers Trogir.

**Jour 15 : Split - France.**

Transfert à l'aéroport et vol retour pour la France.

*En cas de dédoublement de ce circuit, il se fera en sens inverse.*

*Attention : les programmes ne sont donnés qu'à titre indicatif et ont été établis selon les derniers éléments connus lors de leur rédaction. Des impondérables sont toujours possibles et des situations indépendantes de notre volonté peuvent en modifier le déroulement. Nos guides et accompagnateurs sauront d'autant mieux gérer ces aléas si chacun garde sa bonne humeur.*

*L'ordre des balades est souvent modifié sur décision de l'accompagnateur et en fonction du temps (par mauvais temps, pas de liaison bateau entre les îles !) ou encore des horaires des vols.*

## **NIVEAU :**

Ces randonnées ne présentent pas de difficulté technique. La marche se fait sur sentiers généralement faciles mais parfois caillouteux. Ce voyage est accessible à toute personne en bonne condition physique. La dénivellation à la montée est faible (de 100 à 400 m par jour). Vous marcherez en moyenne de 2 à 5 heures par jour.

*Les temps de marche sont donnés à titre indicatif et calculés pour des marcheurs moyens (base moyenne de 300 m de montée environ à l'heure et 3 km à l'heure) sans tenir compte des pauses plus ou moins importantes : pique-nique, contemplation, photos... Ces temps varient selon le niveau moyen du groupe.*

## **GROUPE ET ENCADREMENT :**

6 à 15 participants. Un correspondant local (Agence Réceptive) s'occupe de l'accueil, de la gestion des voyages et de l'organisation globale ; il assure une assistance efficace dès l'arrivée à l'aéroport. L'encadrement est assuré par un Guide-Accompagnateur Croate francophone ou Français, spécialisé sur la Croatie (Andréa, Marin, Tomislav, Fabien...). Un Guide Touristique Croate francophone vous accompagnera également pour vous faire découvrir les villes de Split et Dubrovnik.

## **HEBERGEMENT ET REPAS :**

L'hébergement à Hvar et Korcula se fait en pension complète (hors déjeuner et dîner des 1<sup>er</sup> et dernier jours) en pension (normes locales), en chambre double, exceptionnellement triple (single avec sup.).

Attention : les pensions sont des hébergements très conviviaux et confortables mais il n'y a pas de TV ni de téléphone dans la chambre et vous devez effectuer vous-même votre lit et ménage.

L'hébergement près de Trogir se fait en hôtel\*\* en chambre double, triple exceptionnellement (single avec supplément). Douche et WC dans la chambre.

Les inscriptions individuelles sont regroupées en chambre de 2 ou 3 personnes sauf si vous demandez le supplément chambre individuelle.

Les petits-déjeuners et la plupart des repas du soir sont pris à l'hébergement, excepté le dîner du jour 1. Les repas de midi, préparés par l'hôtelier, sont pris sous forme de pique-niques tirés du sac et consommés sur le terrain.

Les îles dalmates n'ont pas de sources ni de rivières pour l'approvisionnement en eau potable. L'eau du robinet est potable partout mais ce peut être l'eau de pluie stockée dans des citernes. Vous pouvez de toute façon acheter de l'eau de source chaque jour dans un magasin.

Parfois, en haute saison, lorsque le nombre de touristes est important, il peut y avoir des coupures d'eau de courte durée. C'est pourquoi nous vous demandons de faire attention et d'être tolérant face à ce type d'imprévu.

Nous vous conseillons, selon vos habitudes et goût personnel, d'apporter quelques compléments énergétiques à croquer pendant la marche (fruits secs, barres de céréales..).

Pour ce forfait, toutes les boissons et les repas de midi des premier et dernier jours restent à votre charge.

## **AERIEN :**

### **Départs de Paris :**

Le groupe vole au départ de Paris sur vols affrétés ou lignes régulières.

### **Départs de province :**

Nous pouvons vous organiser uniquement, sous réserve de disponibilité et avec supplément, des départs directement des aéroports de Lyon, Nice, Bâle-Mulhouse, Zurich ou Bruxelles.

Un supplément à partir de 60 € par personne pour surcoût et frais de dossier vous sera demandé ainsi que pour les départs avancés ou les retours différés.

### **Départ anticipé - retour différé :**

Pourquoi ne pas en profiter, en fin de circuit, pour approfondir votre connaissance de la région ou simplement vous reposer ? Il vous est possible de nous demander (avec supplément – demande à effectuer suffisamment tôt) un départ avancé ou un retour différé. Vous pourrez ainsi compléter votre voyage par un séjour libre (tarifs nuits supplémentaires sur demande). Nous vous l'accorderons en fonction des places disponibles dans les avions. Dans ce cas, nous vous donnons rendez-vous à l'hébergement et/ou séparation à l'hébergement (pas de transfert aéroport ni d'assistance aéroport). Idem si vous ne prenez pas l'aérien avec nous.

## **RENDEZ-VOUS :**

Une convocation au voyage vous précisant la date, le lieu et l'heure de rendez-vous à l'aéroport vous sera envoyée environ 10 jours avant le départ.

Toute information préalable (s'il y a lieu) n'est donnée qu'à titre indicatif et ne saurait engager notre responsabilité. Votre billet d'avion vous sera soit remis à l'aéroport de départ, soit adressé avec votre convocation. Notre agence réceptive vous accueillera à l'aéroport sur place après les formalités de douane et de police. Selon le cas, votre accompagnateur voyagera avec vous ou vous retrouvera à l'aéroport de Dubrovnik (ou Split), après les formalités de douane et de police.

**Attention : si vous devez prendre le train pour vous rendre à l'aéroport, attendez que le séjour soit confirmé (c'est à dire à trois semaines du départ) pour prendre votre billet, et nous vous déconseillons certains billets qui ne sont ni remboursables ni échangeables.**

**IMPORTANT :** Merci de nous indiquer un N° de téléphone où nous pourrions vous joindre jusqu'au moment du départ (en cas de modification de dernière minute du plan de vol).

Quelle que soit la nature du vol, le contrat qui lie les transporteurs aériens avec leurs clients est régi par la convention internationale de Varsovie (reproduite sur les billets d'avion). En voici un extrait :

*“ Article 9 : le transporteur s'engage à faire de son mieux pour transporter le passager et les bagages avec une diligence raisonnable. Les heures indiquées sur les horaires ou ailleurs ne sont pas garanties et ne font pas partie du présent contrat. Le transporteur peut, sans préavis, se substituer d'autres transporteurs, utiliser d'autres avions ; il peut modifier ou supprimer les escales prévues sur le billet en cas de nécessité. Les horaires peuvent être modifiés sans préavis. Le transporteur n'assume aucune responsabilité pour les correspondances”.*

Il est évident que nous ne pouvons que nous soumettre à cette convention. De ce fait, si votre voyage est modifié du fait de perturbations du trafic aérien, nous ne pourrions être tenus pour responsables, et les éventuels frais en résultant seraient à votre charge.

## **FORMALITES :**

Carte Nationale d'Identité ou Passeport en cours de validité. Pour les Français et les ressortissants de l'Union européenne, un passeport en cours de validité suffit pour un séjour touristique n'excédant pas 90 jours. Aucune autre formalité particulière n'est requise. Une Carte Nationale d'Identité en cours de validité suffit pour tout séjour inférieur à 30 jours.

Pour les ressortissants d'autres nationalités, se renseigner auprès de l'ambassade de Croatie de votre pays.

**IMPORTANT :** pour les enfants, une Carte Nationale d'Identité, un Passeport ou l'inscription sur le Passeport des parents est indispensable.

**Veillez à bien nous communiquer votre identité officielle**, inscrite sur votre Carte Nationale d'Identité ou votre Passeport (utilisé pour le voyage) : aujourd'hui, les compagnies aériennes sont plus que jamais vigilantes sur ces points et peuvent, en cas d'erreur, vous empêcher d'embarquer !!!

Il est également impératif de nous indiquer le N° de Carte Nationale d'Identité ou de Passeport de chaque participant qui sera utilisé pour le voyage, les billets d'avion traditionnels étant peu à peu supprimés, ils sont remplacés par des billets d'avion électroniques avec obligation de mentionner ces informations.

**!!! Vérifiez la date de validité de vos documents d'identité !!!**

## **SANTE :**

Aucune vaccination n'est obligatoire. Cependant, nous vous conseillons d'être à jour pour toutes vos vaccinations classiques (diphtérie, tétanos, poliomyélite, typhoïde).

Le climat sain du pays et un niveau d'hygiène correct n'impliquent aucune précaution particulière sinon celle de s'hydrater convenablement. En cas de problème, appeler le Samu local, le 94, ou rendez-vous aux urgences de l'hôpital de la ville ou dans les centres de santé du village. Préparez-vous juste à attendre...

Avec la fin du système communiste, le système de santé a en effet pâti des nouvelles priorités budgétaires !

Il vous faudra également avancer les frais. N'oubliez pas de faire une vérification de routine auprès de votre dentiste. En cas d'affection particulière (allergie...) et pour votre sécurité, veuillez en avertir votre accompagnateur.

## **BAIGNADES :**

En général, vous pourrez vous baigner du mois de mai jusqu'à fin octobre, presque tous les jours au cours des randonnées, mais aussi après les balades car les hébergements se situent tous à proximité de la mer. L'eau peut atteindre 23 à 25°C. **Les baignades de déroulent sous votre propre responsabilité.**

## **PORTAGE :**

Pas de transport de bagages puisque les randonnées se font en "étoile" au départ des hôtels.  
Vous assurez le transfert de vos bagages vous-même lors des transferts sur les îles.  
Vous randonnez avec un petit sac à dos pour la journée (vêtement de protection, tee-shirt de rechange, pique-nique de midi, gourde, appareil photo...).

## **BAGAGES :**

Nous vous conseillons lors de votre départ d'être vêtu d'une tenue confortable et de chaussures que vous pourrez utiliser sur place (le soir ou lors d'étapes dans des villes et villages).

L'ensemble de vos bagages doit être réparti dans 2 sacs :

- 1 sac de voyage avec cadenas (+ 1 pochette pour vos papiers),
- 1 sac à dos.

## **Sac de voyage :**

C'est le sac qui voyage dans la soute de l'avion, type sac marin, sac de voyage, grand sac à dos (proscrire les sacs rigides ou les valises). Durant le vol, il contiendra couteau, fourchette, épingle, lime à ongle, ciseaux, etc... Pendant les marches, il contiendra les affaires que vous n'utilisez pas pendant la journée. Transporté par véhicule ou bateau lors du changement d'hébergement, ou laissé à l'hôtel, vous le retrouvez le soir. Le poids de **ce sac ne doit pas dépasser 15 kg**. Nous vous demandons de respecter scrupuleusement ce poids limité.

## **Sac à dos :**

Choisir un sac à armatures souples, muni d'une ceinture ventrale et de torse. Il ne doit pas être trop volumineux (≈ 30 à 40 litres minimum). Vous l'utilisez en cabine dans l'avion et le portez chaque jour pendant les marches. Pendant le vol, il contient ce qui est lourd et fragile ou très utile : lunettes de soleil, appareil photo et pellicules, veste, livres, revues, médicaments personnels, éventuellement trousse de toilette, bombes pressurisées, etc...

**Attention :** durant le vol, il ne peut contenir aucun objet pointu ou tranchant, quel qu'il soit (couteau, fourchette, épingle, lime, ciseaux...) sous peine de confiscation et destruction par les aéroports.

Pendant les marches ce sac que vous portez contiendra le nécessaire de la journée. Sur place le guide vous indiquera ce que vous devez prendre avec vous pour chaque étape.

## **Pochette antivol :**

Portée autour du cou ou en ceinture :

- Passeport ou Carte Nationale d'Identité **valides**,
- dépliant de votre assurance voyage reçu lors de votre inscription (si vous avez souscrit cette assurance) ou votre assurance personnelle,
- devises, carte de crédit, papiers personnels...

## **Liste du matériel à ranger dans votre sac de voyage le jour du départ :**

*Bien entendu, la liste des vêtements doit être adaptée en fonction de la saison choisie.*

- un chapeau en toile pour le soleil et un foulard (pour se protéger le cou),
- une paire de lunettes de soleil de bonne qualité,
- un bonnet (printemps / automne),
- sous-vêtements en coton,
- une chemise légère à manches longues,
- un chandail de laine ou mieux une fourrure polaire, c'est plus léger et confortable et souvent plus chaud,
- une veste coupe-vent imperméable avec capuchon,
- une cape de pluie,
- un pantalon de marche ample en toile légère (coton ou coton polyester). Evitez les jeans qui sont relativement inconfortables pour la marche,

### **Liste du matériel à ranger dans votre sac de voyage le jour du départ : (suite)**

- un short ou un bermuda,
- un maillot de bain + une serviette de bain,
- des chaussettes de coton et (ou) de laine (si possible à bouclettes).
- une paire de chaussures légères pour les étapes et les transferts,
- une paire de chaussures de marche souples déjà utilisées (type trekking avec tige montante - bonne tenue de la cheville - et semelle crantée - type Vibram). Evitez de partir en baskets ; ce n'est pas très confortable pour la marche en tout terrain,
- une lampe de poche légère (ou de préférence frontale) avec piles et ampoules de rechange,
- un petit réveil de voyage,
- une paire de lacets de rechange,
- un nécessaire de toilette minimum,
- une tenue de rechange confortable pour l'étape,
- des affaires de rechange,
- du papier toilette et un briquet ou des allumettes (pour brûler les papiers),
- des épingles de sûreté ; du fil et une aiguille,
- des serviettes humidifiées type "Câlinette" (ou équivalent),
- quelques sachets plastiques pour protéger vos affaires.

### **Pour les pique-niques :**

- une boîte plastique hermétique type Tupperware (0,5 litre),
- une assiette, des couverts, un gobelet, un couteau pliant (type Opinel - en bagage de soute pour l'avion),
- une gourde (ou 2 gourdes) de 1 litre (légère et isotherme).

### **Petite pharmacie personnelle (une pharmacie collective est prévue pour le groupe) :**

- crème solaire visage + lèvres,
- élastoplaste + double peau (Compeed),
- anti-diarrhéique (Immodium et Intérix),
- antalgique (aspirine, Doliprane),
- collyre (Uveline ou Antalyre),
- médicament pour la gorge (Locabiotol, Lysopaïne, pastilles Valda),
- somnifère léger, antibiotiques à spectre large,
- produit anti moustiques,
- pince à épiler,
- médicaments personnels,
- couverture de survie (facultative).

### **Facultatif :**

- un équipement photo (appareil photo + pellicules),
- une paire de jumelles,
- une paire de bâtons de marche télescopiques,
- une paire de sandales plastiques (pour la baignade),
- un masque de plongée et un tuba.

### CODE 3181 (circuit 8 jours)

		Prix	Single
20/03/2010	27/03/2010	1225 €	100 €
03/04/2010	10/04/2010	1245 €	100 €
10/04/2010	17/04/2010	1245 €	100 €
17/04/2010	24/04/2010	1245 €	100 €
24/04/2010	01/05/2010	1245 €	100 €
01/05/2010	08/05/2010	1295 €	110 €
08/05/2010	15/05/2010	1295 €	110 €
15/05/2010	22/05/2010	1295 €	110 €
22/05/2010	29/05/2010	1295 €	110 €
29/05/2010	05/06/2010	1295 €	110 €
05/06/2010	12/06/2010	1360 €	110 €
12/06/2010	19/06/2010	1360 €	110 €
03/07/2010	10/07/2010	1395 €	120 €
10/07/2010	17/07/2010	1395 €	120 €
17/07/2010	24/07/2010	1395 €	120 €
24/07/2010	31/07/2010	1395 €	120 €
31/07/2010	07/08/2010	1395 €	120 €
07/08/2010	14/08/2010	1395 €	120 €
14/08/2010	21/08/2010	1395 €	120 €
21/08/2010	28/08/2010	1395 €	120 €
28/08/2010	04/09/2010	1295 €	110 €
04/09/2010	11/09/2010	1295 €	110 €
11/09/2010	18/09/2010	1230 €	110 €
18/09/2010	25/09/2010	1295 €	110 €
25/09/2010	02/10/2010	1275 €	100 €
02/10/2010	09/10/2010	1275 €	100 €
23/10/2010	30/10/2010	1275 €	100 €
06/11/2010	13/11/2010	1275 €	100 €

#### LE PRIX COMPREND :

- Le vol France - Croatie A/R en classe économique, au départ de Paris, sous réserve de disponibilité sur le vol et dans la classe tarifaire considérée,
- Les taxes aériennes et de sécurité,
- Les transferts aéroport - hébergement les 1<sup>er</sup> et derniers jours (si dates normales du voyage),
- Les transferts terrestres en bus tels que prévus au programme,
- Les transferts ferry entre les îles
- l'hébergement en pension complète hors déjeuner et dîner des premiers et derniers jours,
- Les entrées pour les visites prévues au programme (circuit 15 jours),
- L'encadrement par un guide - accompagnateur Français ou Croate francophone,
- Les visites guidées de Dubrovnik, et de Split (+ Korcula pour le circuit 15 jours) par un guide touristique local francophone,
- Les frais d'organisation.

### CODE 3655 (circuit 15 jours)

		Prix	Single
18/04/2010	02/05/2010	1825 €	215 €
09/05/2010	23/05/2010	1945 €	230 €
06/06/2010	20/06/2010	1945 €	230 €
04/07/2010	18/07/2010	1995 €	260 €
11/07/2010	25/07/2010	1995 €	260 €
18/07/2009	01/08/2010	1995 €	260 €
25/07/2010	08/08/2010	1995 €	260 €
01/08/2010	15/08/2010	1995 €	260 €
08/08/2010	22/08/2010	1995 €	260 €
15/08/2010	29/08/2010	1995 €	260 €
22/08/2010	05/09/2010	1945 €	230 €
29/08/2010	12/09/2010	1950 €	230 €
05/09/2010	19/09/2009	1945 €	230 €
12/09/2010	26/09/2010	1825 €	215 €
03/10/2010	17/10/2010	1825 €	215 €

#### LE PRIX NE COMPREND PAS :

- Les éventuels suppléments liés à un changement de vol et/ou de classe tarifaire,
- Les entrées dans les sites (circuit 8 jours ; ~ 25 €),
- Les transferts aéroport - hébergement les 1<sup>er</sup> et derniers jours si séjour en dehors des dates normales du voyage,
- Les déjeuners et dîners des premier et dernier jours,
- Les éventuels suppléments "départ province" et/ou "départ-retour différé(s)",
- L'éventuel supplément single,
- Les boissons, pourboires et dépenses personnelles,
- L'Assurance Annulation / Interruption de séjour / Bagages (2.5%).
- L'Assurance Assistance / Rapatriement (1%).

## **Climat :**

Deux climats fort différents se retrouvent sur le territoire croate :

- Climat continental dans les terres, le Zagorje et la Slavonie. Il se caractérise par des hivers froids, rigoureux même ! Les grosses chutes de neige sont fréquentes et les températures peuvent rester plusieurs jours dans les négatives, les routes se transforment rapidement en patinoires. En revanche, les étés sont chauds, voire très chauds avec le plus souvent de gros orages en soirée.

- Sur le littoral, le climat est méditerranéen. Il se caractérise par une grande douceur en hiver, les températures ne descendant que rarement au-dessous de 10°C. Les étés sont très secs avec de fortes chaleurs et des températures mensuelles avoisinant les 30°C. Autant dire que le sympathique barbecue en pleine pinède est rigoureusement interdit !

Vous apprécierez par contre la température de la mer qui, en approchant les 26°C de moyenne en été, permet aux plus frileux de rentrer sans hésitation et aux plus courageux de se baigner jusqu'au mois de novembre.

À ces caractéristiques générales, s'ajoutent les vents qui viennent modifier l'ambiance d'une journée :

- La **bora**, c'est le vent venu du nord-est. Vent froid avec des bourrasques violentes, il naît dans le bassin de la Lika et s'engouffre ensuite à travers les cols du Velebit vers le littoral. Il rafraîchit l'air et chasse les nuages.

- Le **Jugo** est, comme son nom l'indique, un vent du sud, qui amène un air lourd et humide et les orages du soir.

Les températures se situent entre 15°C (en février) et 26°C (en juillet et août). La température annuelle moyenne est de l'ordre de 17°C.

Les précipitations extrêmes sont de 15 mm (juillet), et 135 mm (décembre).

Le taux annuel moyen d'humidité relative est de 72%. A l'intérieur du pays, les hivers sont froids.

Si la redoutable Bora souffle, il risque même de geler.

Pour avoir une idée, voici quelques températures :

- <b>Split :</b>	Janvier : 13°C	Juillet : 26°C	Octobre : 22°C
- <b>Dubrovnik :</b>	Janvier : 12°C	Juillet : 24°C	Octobre : 20°C

## **Langue :**

Croate, serbo-croate... kajkavien ou cakavien... mais de quoi parle-t-on ?

La langue officielle de la république de Croatie est une langue slave, de la famille des langues slaves du sud, aujourd'hui appelée le croate et écrite en caractères latins.

Autrefois serbo-croate ou croato-serbe, elle s'écrit, selon les régions de l'ex-Yougoslavie, en latin ou en cyrillique et a su préserver de nombreux dialectes régionaux qui ne correspondent pas forcément aux frontières des nouveaux états.

En Croatie, on parle trois dialectes, nommés selon la manière de formuler la question "quoi ?" Ca ? Kaj ? Sto ?.

Le **cakavien** est parlé en Istrie, dans toutes les îles au nord de Korcula et dans quelques régions du littoral.

Le **kajkavien** est parlé dans la région de Zagreb.

Dans les autres régions de Croatie, on parle le **stokavien**... Avec pour ce dernier, là aussi, des différences, liées à la prononciation de l'ancienne voyelle jat devenu "i" en ikavien, "é" en ekavien et "ijé" en ijekavien ! Le mot "lait" se dira donc mljeko, mleko ou mlijeko selon les régions.

C'est le stokavien-ijekavien qui a été retenu à la fin du XIXe comme la forme standard de la langue croate... Mais que l'on se rassure tout de suite, la persistance de tous ses beaux dialectes ne gêne en rien l'intercompréhension !

L'allemand est couramment parlé, suivi de l'italien et de l'anglais.

## **Lexique :**

Bonjour :	dobardan	Merci :	hvala
Bonsoir :	dobra vecer	De rien :	nema na cemu
Bonne nuit :	laku noc	Pardon :	oprostite
Au revoir :	dovidenja	Oui :	da
Salut :	bok	Non :	ne
S'il vous plaît :	molim		

### **Décalage horaire :**

Pas de décalage horaire par rapport à la France.

### **Électricité :**

220 V, 50 Hz (deux fiches rondes : modèle européen).

### **Téléphone :**

Si vous souhaitez téléphoner, vous avez le choix entre les cabines téléphoniques (bleues !) ou les bureaux de poste.

Pour appeler à l'étranger, faire le 00.

Pour appeler à l'intérieur de la Croatie, l'indicatif régional n'est nécessaire que si vous êtes en dehors de la région. Si vous souhaitez vous faire appeler ou appeler la Croatie depuis la France, composer le 00-385 suivi de l'indicatif régional sans le 0.

Pour les cabines téléphoniques, munissez-vous d'une carte (*telefonska kartica*) qui s'achète à la poste ou dans la plupart des kiosques à journaux. Elles coûtent de 15 Kn (2 €) à 100 Kn (13,50 €). Mais attention, les impulsions défilent à toute vitesse et avec une carte de 50 impulsions, pas de quoi dissiper sur la température de l'eau. Mais il est dorénavant possible de se faire rappeler dans la quasi-totalité des cabines, le numéro étant inscrit au-dessus du clavier.

Téléphoner depuis la poste vous coûtera moins cher et vous évitera les désagréables clics des impulsions qui défilent. Pas la peine de faire la queue au guichet, dirigez-vous directement vers les postes de téléphone... mais n'oubliez pas de payer avant de repartir en indiquant le numéro de votre cabine ! Pour passer plusieurs coups de fil à la suite, ne raccrochez pas le combiné, mais appuyez rapidement pour obtenir de nouveau la tonalité.

Petit détail technique pour ceux qui voudraient interroger leur répondeur à distance ou effectuer toute opération nécessitant un téléphone à composition vocale : impossible depuis les cabines et la plupart des postes !

### **Monnaie :**

Kuna (le nom signifie martre et se prononce "kouna" - abréviation locale "Kn" et pour sigle international "HRK").  
Subdivision : 100 lipas (tilleul) - 1 € ≈ 7,38 HRK (Croatia Kuna).

Depuis plusieurs années le cours de la monnaie est relativement stable.

Devises à emporter : **espèces** qui se changent sans difficulté et sans commission !

Change : tous les moyens de paiements courants sont acceptés. Les bureaux de change ont poussé comme des champignons dans tout le pays. On en trouve dans les supermarchés, les arrière-cours, souvent nichés dans de minuscules locaux. Ce sont les *mjenčanica*. Les cours sont affichés clairement. Les taux de change sont à peu près équivalents à ceux des banques, mais les bureaux de change ne prennent ni les chèques de voyage, ni les cartes de crédit.

Les **cartes de paiement** sont acceptées dans la plupart des magasins, restaurants et hôtels. Dans toutes les grandes villes et dans tous les lieux touristiques de la côte dalmate, vous trouverez des distributeurs automatiques, et la plupart acceptent la Carte Bleue Visa et l'Euro Mastercard.

Les **chèques de voyage** sont acceptés dans toutes les banques, mais le taux est beaucoup moins avantageux que pour le liquide.

### **BIBLIOGRAPHIE :**

- "Croatie : Istrie et Dalmatie" - Ed Nelles ;
- "Croatie" - Ed Lonely Planet ;
- "Croatie" - Ed Gallimard ;
- Le Guide du Routard : "Croatie" : Ed Hachette ;
- Country Guide : "Croatie" - Ed Petit Futé ;
- Le Guide Vert : "Croatie" - Ed Michelin.

**Adresses utiles :**

**Paris :** Ambassade de Croatie 39 av Georges Mandel ☎ 01 53 70 02 80  
(75116) Fax 01 53 70 02 90

Office de Tourisme 48 avenue Victor Hugo ☎ 01 45 00 99 55  
(10 h à 12 h / 14 h à 17 h du lundi au vendredi) Fax 01 45 00 99 56  
www.ot-croatie.com - croatie.ot@wanadoo.fr

**Bruxelles :** Office de tourisme 38 pl vieille Halle au Blé ☎ 02 550 18 88  
(B - 1000) Fax 02 513 81 60  
Web be.croatia.hr

**Aéroport de Paris :** Web www.adp.fr

**Portail des aéroports français :** Web www.aeroport.fr

**Orly :** Hôtel Ibis Aéroports Orly ☎ 01 56 70 50 50  
(94310) www.ibishotel.com

**Rungis :** Hôtel Formule 1 7 r Pont des Halles ☎ 01 45 60 98 79  
(94150) (≈ 3 km Aéroports Orly) Fax 01 46 86 96 88  
www.hotelformule1.com

Hôtel Ibis 1 r Mondétour ☎ 01 46 87 22 45  
Fax 01 46 87 84 72

**Athis Mons :** Hôtel Kyriad 5 rue Paul Demange ☎ 01 69 38 30 00  
(91200) (≈ 5 mn Aéroport Orly - navette gratuite) www.kyriad.fr

**Roissy en France :** Hôtel Ibis Aéroport CDG ☎ 01 49 19 19 19  
(95700) ☎ 01 49 19 19 20  
Fax 01 49 19 19 21

Hôtel B & B ZAC Parc de Roissy ☎ 01 34 38 55 55  
Fax 01 34 38 55 00  
www.hotel-bb.com

**Longperrier :** Hôtel Formule 1 rue Belle Étoile ☎ 01 60 03 79 79  
(77230) (≈ 7 km Aéroport CDG) www.hotelformule1.com

**Le Mesnil Amelot :** Hôtel Climat de France 1 Bis rue de Paris ☎ 01 60 03 65 05  
(77990) (navettes Aéroport CDG toutes les 25 mn) Fax 01 60 03 65 00

**Itinéraire :** www.viamichelin.fr

**SNCF :** ☎ 0 892 35 35 35  
Minitel 3615 SNCF  
Web www.sncf.fr

**Ministère des Affaires Etrangères :** www.france.diplomatie.fr

**Santé :** www.sante-voyages.com

**Météo :** ☎ 0 899 70 08 08  
Web www.meteo.fr

## CONDITIONS PARTICULIÈRES DE VENTE

L'inscription à l'un des programmes sous entend l'acceptation des conditions générales de vente régissant les rapports entre entreprises de voyage et voyageurs, Loi du 13 juillet 1992 (décrets parus au J.O. du 17 juin 1994). Elle implique par ailleurs l'acceptation des conditions particulières décrites ci-après.

### INSCRIPTION

Une inscription est prise en compte à réception d'un bulletin d'inscription signé et accompagné d'un acompte de 30%. Le solde étant généralement payable un mois avant le départ, si l'inscription intervient à moins de 6 semaines, la totalité est alors exigée.

### ASSURANCES

Comprises dans les prix :

Assurance multi-risques, auprès de la Compagnie MUTUELLES DU MANS, couvrant :

- La responsabilité de LA BURLE et celle de ses animateurs,
- La responsabilité civile des participants pour dommages corporels et matériels,
- Les accidents : incapacité permanente, partielle ou totale, les frais médicaux et pharmaceutiques à la suite d'accidents.

Facturées séparément :

- Assurance annulation-interruption-bagages auprès de la Compagnie MUTUELLES DU MANS, contrat OPEN-ODYSSEE Police n° 58 394 996. Cette assurance est facturée séparément (2,5% du montant total de la facture). Chaque adhérent est ainsi protégé contre les risques graves d'accident, de maladie ou de décès de l'assuré, de son conjoint, des ascendants et descendants, ainsi qu'en cas de dommages matériels importants causés par incendie ou des éléments naturels atteignant l'intéressé dans ses biens propres et nécessitant impérativement sa présence, dans les 30 jours qui précèdent le départ jusqu'à la date de fin du séjour. Sont également couverts le vol, la destruction totale ou partielle, ou la perte pendant l'acheminement par une entreprise de transport, de vos bagages.

- Assurance Assistance-Rapatriement auprès de la Compagnie EUROP ASSISTANCE et correspondant à 1% du prix du séjour.

### ANNULATION

Quelle que soit la raison de l'annulation, il y a nécessité de prévenir LA BURLE le plus rapidement possible par une déclaration écrite (lettre, email ou fax).

Pour un désistement plus de 30 jours avant le départ, les sommes versées sont remboursées, après déduction d'un forfait de 50 euros par personne pour frais de dossier.

À moins de 30 jours du départ, les frais d'annulation sont les suivants :

- 30 jours à 21 jours : 25%
- 20 jours à 8 jours : 50%
- 7 jours à 2 jours : 75%
- Moins de 2 jours : 100%

Si l'annulation est justifiée et que vous avez contracté l'assurance, ces frais vous seront remboursés, déduction faite par l'assureur d'une franchise de 50 euros par personne.

Il arrive qu'un nombre insuffisant de participants ou un autre cas de force majeure entraîne l'annulation d'une randonnée ou d'un voyage. Vous serez prévenu de cette annulation au moins 21 jours à l'avance.

En même temps que l'annulation, il vous sera proposé une, deux ou trois solutions de remplacement.

Si aucune solution ne vous convient, il y aura alors remboursement intégral et immédiat. Cette annulation ne peut prétendre à indemnité.

### RESPONSABILITÉ

LA BURLE ne peut en aucun cas se substituer à la responsabilité personnelle des adhérents, particulièrement en ce qui concerne les formalités de police et de santé et ceci à tout moment du voyage. D'autre part, agissant en qualité d'organisateur de randonnées, nous devons utiliser les services de divers prestataires (propriétaires de gîtes, organismes réceptifs, transporteurs...). LA BURLE ne peut être confondue avec ces derniers qui conservent leur responsabilité propre.

Enfin, tout séjour ou voyage interrompu ou abrégé sur décision de l'adhérent et pour n'importe quelle cause que ce soit, ne peut donner lieu à remboursement partiel.

### CONTESTATION

Tout litige ou contestation est du ressort exclusif du Tribunal de Commerce d'Aubenas.